

MONTAGEANLEITUNG / MOUNTING INSTRUCTION / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Originalanlage entfernen. / Dismount the original system. / Démontez le système d'origine.
d'utiliser des joints neufs.
- Es ist vorteilhaft, neue Dichtungen zu verwenden. / It is advantageous to use new seals. / Il est préférable d'utiliser des joints neufs.
- REMUS-Edelstahlanlagen montieren. Krümmerrohre beim Anschlußflansch nur leicht vorziehen. Anschließend Verbindungsrohre und Schalldämpfer montieren. / Mount the REMUS-stainless steel silencer. Pre-tighten the manifold to the connecting flange loosely. Then mount the connecting tube and the silencer. / Monter le système d'échappement inox. Tirer les tubes du collecteur légèrement en avant vers la bride de raccordement. Monter ensuite les tubes de connexion et le silencieux.

ACHTUNG! ATTENTION! ATTENTION!

Anlage so einrichten, daß beim Durchdrehern die Schwingen den Schalldämpfer nicht berühren. Wenn notwendig, den Alubügel etwas nachziehen. / Install the silencer so that the swingarm does not touch the silencer. If necessary adjust the aluminum brace a little. / Installer le système de telle façon que le ressort ou le bras oscillant ne touche pas le silencieux. Si nécessaire, redresser la partie de fixation légèrement.

- Beim Festziehen der Schelle DM 76 (am Schalldämpfer) folgende Punkte beachten: / When tightening the clamp DM 76 at the silencer please follow the instructions: / Serrer le collier du silencieux (diametre 76)
conformément aux instructions suivantes:
- Die Klemmschraube muß nach innen gedreht sein. / The clamping screw must be turned to the inside. / La vis de serrage doit être tournée vers l'intérieur.
- Die Schelle so verdrehen, daß die Schlitzte verdeckt sind. / Adjust the clamp so that the slots are covered. / Tourner le collier afin que les parties rauvées soient cachées.
- Die Scheibe so weit aufschieben, daß sie mit der Schalldämpferanschlußkante abschließt und gleichzeitig den Schlitz abdeckt. / Adjust the clamp so that it aligns with the connecting edge of the silencer and covers the slots at the same time. / Pousser le collier pour qu'il recouvre l'embout du silencieux et, en même temps la partie rauvée.

- Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen. / Re-tighten clamps and screws after about 100 km (62 miles). / Contrôler les serrages au bout de 100 km environ.

- Beim Ölwechsel ist es von Vorteil, den Edelstahlkrümmer mit einem Plastik abzudecken. Damit wird ein nachträgliches Einbrennen des Öles in den Krümmer vermieden. / When changing oil it is advantageous to cover the manifold with a plastic sheet. By doing so you avoid oil burning into the manifold. / Lors des vidanges d'huile, il est préférable de protéger le collecteur avec un plastique, afin d'éviter que des gouttes d'huile tombées ne brûlent.

- Die komplette Schalldämpferanlage kann nach Belieben nachpoliert werden. Dies gilt nicht für schwarz eloxierte Aluminiumentmantel verfärbt. / It is complete to repolish the surface of the complete exhaust. This does not apply to black anodised aluminium casings or chromed stainless steel exhaust systems. The black anodised

- aluminium casings may scorch due to high temperatures. / Vous pouvez (re)polir la surface du silencieux caréné. Ceci n'est pas valable pour les enveloppes alu „anodisées“ au les systèmes chromés, l'enveloppe alu, finition „anodisée noire“ peut changer de couleur à cause des hautes températures.

- Die Außenteile des Schalldämpfers sind aus silber poliertem Aluminium oder Carbon sowie V4A Edelstahl.

- The outer parts of the silencer are made from polished aluminium, carbon or V4A stainless steel. / Les parties extérieures du silencieux sont en aluminium poli brillant ou en carbone ou en inox V4A.

ACHTUNG! ATTENTION! ATTENTION!

- Bei Ausführung mit Carbon-oder Carbon/Kevlar-Rohren kann es zu einer Verfärbung des Außenmantels kommen. KEIN REKLAMATIONSGRUND!! / Carbon- or carbon/kevlar tubes may experience discoloration of the outer case. THIS WILL NOT BE WARRANTED. / Pour les silencieux recouverts en carbone ou en carbone/kevlar, un changement de couleur de l'enveloppe extérieure est possible. CE N'EST PAS UN MOTIF DE RECLAMATION!!

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



REMUS®

EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

GRAND PRIX

Genehmigungsnummer: **e4*89/235*0046*03**

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen:

[e4] 0046

Approval sign/
Signature d'homologation

Schalldämpfertyp:
silencer type/silencieux type

300

Hersteller:
Manufacturer/
Fabricant

REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen

Produktionsgesellschaft mbH

Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach

ACHTUNG! ATTENTION! ATTENTION!

- Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist.
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(7)	Ab Modelljahr / from model/year
(8)	Motor / Engine
(8.1)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine
(8.2)	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]
(8.3)a	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)
(8.3)b	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power
(9)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine
(8.1)	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]
(8.2)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)
(8.3)b	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power
(9)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine
(8.1)	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]
(8.2)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)
(8.3)b	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power
(9)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine
(8.1)	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]
(8.2)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)
(8.3)b	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power
(9)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine
(8.1)	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]
(8.2)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)
(8.3)b	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power
(9)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears

MONTAGEANLEITUNG für Schalldämpfer mit Flanschverbindung MOUNTING INSTRUCTION for silencers with flange connection Instructions de montage des silencieux avec collier

Anhang / Annex IV

1. Original-Flanschverbindung lösen und Serienschalldämpfer entfernen. REMUS-Eselstahlenschalldämpfer mit den beigestellten Schrauben und Befestigungsteilen montieren. / Loosen the original flange connection (accoring to 38/75/EEC) and remove the original silencer. Mount the REMUS stainless steel silencer with the enclosed screws and parts/ Démonter le collier de serrage d'origine et déposer le silencieux inox REMUS avec la boulomerie et les supports de fixation/fournis.

2. Nach 100 km alle Schrauben nachziehen. / Re-tighten screws after about 100 km (62 miles). / Contrôler les serrages au bout de 100 km environ.

3. Der komplette Schalldämpfer, d.h. sowohl der Alu-Mantel als auch die Edelstahlteile können bei einer Be-schädigung nachpoliert werden. / The complete silencer aluminium casing as well as the stainless steel parts can be re-polished in case of damages. / Le silencieux complet c'est à dire l'enveloppe alu ainsi que les parties en inox peuvent être repolies en cas de rayures légères.

Nun können wir Ihnen nur noch viel Spaß mit dem REMUS Edelstahl-Sportschalldämpfer wünschen! / Now we wish a lot of enjoyment with your REMUS stainless steel silencer! / Passez du bon temps avec votre échappement inox REMUS!

Ihr REMUS-TEAM / Your REMUS-TEAM / Votre équipe REMUS

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist.
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.
(5)	Hersteller / Manufacturer
(6)	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name
(7)	Kraftradtyp / Type of motorcycle
(8)	Zweizyl.- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine

Punkt / Item 78/1015/EEC

Anhang / Annex IV

Punkt / Item 78/1015/EEC	Lfd. Nr. / No.

<tbl_r cells="2" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="1

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	69	70
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA	YZF 750 R	YZF 750 SP
(7) Kraftträgtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	a) 4-HN 0193	b) 4-HR 0193	4-HT
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	a) 4-HN b) 4-HR 4-HI	
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	749		
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	a) 89/12000 7471000	b) 89/12000 7211000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 716900 7119500	b) 3536500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	69	70
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA	YZF 600 R	
(7) Kraftträgtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	a) 4-TV 0396	b) 4-ME	
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	a) 4-TV 599	b) 4-ME	
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)			
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	a) 7411500 7211500	b) 5639000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) b) 5639000		
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	90	91
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA	XJR 1300	
(7) Kraftträgtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	RPO2 1098		
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	P50SE 4		
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1251		
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	738000		
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	7218000		
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5		

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	91	92
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	HONDA	CBR 600 F	CBR 600 F
(7) Kraftträgtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	PC 19 02187	PC 23 09988	
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	PC 10 E	PC 23 E
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)			
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	a) 594 bzw. / resp. 598	684/11000	684/11000
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power		3748000	3748000
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	3277000	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	73
(5) Hersteller / Manufacturer	HONDA	
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CB 600 F Hornet	
(7) Krafttyp / Type of motorcycle	PC 34	
Ab Modelljahr / from model/year	01/98	
Bis Modelljahr / to model/year	—	
Motor / Engine	PC 25 E	
Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
Hubraum / Total cylinder capacity [cm³]		
(according to 88/76/EEC)		
Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min⁻¹]		
(ISO 4106; DIN 70020, Teil 5; 95/1/EG, Ann. II)	371/00/50	
Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	36/ 6500 25/ 3000	
Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	74
Hersteller / Manufacturer	HONDA	
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBR 600 F	
(7) Krafttyp / Type of motorcycle	PC 35	
Ab Modelljahr / from model/year	10/98	
Bis Modelljahr / to model/year	—	
Motor / Engine	PC 35 E	
Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
Hubraum / Total cylinder capacity [cm³]		
(according to 88/76/EEC)		
Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min⁻¹]		
(ISO 4106; DIN 70020, Teil 5; 95/1/EG, Ann. II)	371/00/50	
Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	36/ 6500 25/ 3000	
Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	66
Hersteller / Manufacturer	YAMAHA	
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	XJ 600 S	
(7) Krafttyp / Type of motorcycle	XJ 600 N	
Ab Modelljahr / from model/year	01/94	
Bis Modelljahr / to model/year	—	
Motor / Engine	4	
Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine		
Hubraum / Total cylinder capacity [cm³]		
(according to 88/76/EEC)		
Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min⁻¹]		
(ISO 4106; DIN 70020, Teil 5; 95/1/EG, Ann. II)	a) 61.8/8250 b) 40.1/5500	
Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power		
Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	67
Hersteller / Manufacturer	YAMAHA	
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	XJR 1200	
(7) Krafttyp / Type of motorcycle	31/4PU	
Ab Modelljahr / from model/year	10/94	
Bis Modelljahr / to model/year	—	
Motor / Engine	3	
Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine		
Hubraum / Total cylinder capacity [cm³]		
(according to 88/76/EEC)		
Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min⁻¹]		
(ISO 4106; DIN 70020, Teil 5; 95/1/EG, Ann. II)	a) 72.8/8000 b) 60.7/6500	
Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power		
Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr / No.	61
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA	
(6) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	FJ 1200 5YA 0H9U	
(8) Motor / Engine Zweizyl.-od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	3VA	
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	1123	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	74/8500	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/8500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	62
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA	
(7) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	3CW 10/87	
(8) Motor / Engine Zweizyl.-od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	3CW	
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	4	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	89/9100	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/8500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr / No.	63
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	HONDA	
(7) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	CBR 600 RR SC 28 01/92	
(8) Motor / Engine Zweizyl.-od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	SC 28 E	
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	4	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	89/9100	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/10000 72/10000 37/ 8600	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr / No.	64
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA	
(7) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	1XJ 0/1983	
(8) Motor / Engine Zweizyl.-od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	1XJ	
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	4	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	1174	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	89/9100	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(5) Hersteller / Manufacturer	10
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	HONDA
(7) Krafttyp / Type of motorcycle	CBR 1000 F
(8) Ab Modelljahr / from modelyear	SC 21
(9) Bis Modelljahr / to modelyear	01/87
(10) Motor / Engine	SC 21 E
(11) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(12) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	999 bzw. resp. 998
(13) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Art. II)	98/9500
(14) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/8000
(15) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No
(16) Hersteller / Manufacturer	11
(17) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	HONDA
(18) Krafttyp / Type of motorcycle	CBR 1000 F
(19) Ab Modelljahr / from modelyear	SC 24
(20) Bis Modelljahr / to modelyear	01/89
(21) Motor / Engine	SC 09 E
(22) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(23) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	998
(24) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Art. II)	98/9500
(25) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/8000
(26) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No
(27) Hersteller / Manufacturer	59
(28) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA
(29) Krafttyp / Type of motorcycle	FZR 1000
(30) Ab Modelljahr / from modelyear	01/89
(31) Bis Modelljahr / to modelyear	---
(32) Motor / Engine	3LE
(33) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(34) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	995 bzw. resp. 1003
(35) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Art. II)	106/10500
(36) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/9500
(37) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No
(38) Hersteller / Manufacturer	12
(39) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	HONDA
(40) Krafttyp / Type of motorcycle	CBR 1000 F
(41) Ab Modelljahr / from modelyear	SC 30
(42) Bis Modelljahr / to modelyear	01/93
(43) Motor / Engine	SC 30 E
(44) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(45) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	998
(46) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Art. II)	72/8500
(47) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	47/7500
(48) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No
(49) Hersteller / Manufacturer	58
(50) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	YAMAHA
(51) Krafttyp / Type of motorcycle	FJR 1100
(52) Ab Modelljahr / from modelyear	4/7E
(53) Bis Modelljahr / to modelyear	01/84
(54) Motor / Engine	47E
(55) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(56) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	1084
(57) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Art. II)	74/9000
(58) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/9000
(59) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schallämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schallämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/10/5(EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	89
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Krafttyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	YAMAHA YZF-R6 RJ03 1098 J502E	
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / two- or four-stroke engine Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76(EEC))	4 600	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	88/13000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	72/13000 6	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears		

Punkt / Item 78/10/5(EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	14
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Krafttyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	YAMAHA FZ 750 3KT 035D	
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76(EEC))	4 750 74/10250 72/10250	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	739	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	53/9500 55/9500 23/56000 5	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears		

Punkt / Item 78/10/5(EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	55
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Krafttyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	YAMAHA FZ 750 3KT 035D	
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76(EEC))	4 750 74/10250 72/10250	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	53/9500 55/9500 23/56000 5	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears		

Punkt / Item 78/10/5(EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	14.1
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Krafttyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	KAWASAKI ZXR 1100	
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76(EEC))	ZXR 110 C 10/95 und 1/99/99 10/98 ZXT 10 CE 4	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	10/92 72/8500 72/8500 39/6000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears		

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od Handelsmarke / Trademark or trade name	15
(7) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	ZXR 400 ZX 400 L 01/91
(8) Motor / Engine Zweitakt- od Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	ZX 400 GE 4
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	398
(8.2) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 5, 95/1/EG, Anh. II)	48/13000
(8.3)a Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	
(8.3)b Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6
Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od Handelsmarke / Trademark or trade name	16
(7) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	ZXR 600 ZX 600 D 12/89
(8) Motor / Engine Zweitakt- od Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	ZX 500 DE 4
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	539
(8.2) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 5, 95/1/EG, Anh. II)	72/11500
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od Handelsmarke / Trademark or trade name	17
(7) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	KAWASAKI GPZ 600 R GPX 600 R ZX 600 A 12/84
(8) Motor / Engine Zweitakt- od Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	ZX 600 AE 4
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	584 bzw / resp 593
(8.2) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 5, 95/1/EG, Anh. II)	60/10500 55/10500 53/10500
(8.3)a Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	35,3/6500 20/8500
(8.3)b Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6
Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od Handelsmarke / Trademark or trade name	51
(7) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	YAMAHA FZR 500 FZR 500 R RJ02 12/97
(8) Motor / Engine Zweitakt- od Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	3RG 3RH 4 a) 3HE b) 3HF 12/88
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/75/EEC)	3RG 3RH 4 a) 3HE b) 3HF
(8.2) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	37/8000 28/8000 a) 57/10500 b) 36/10800
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	25/7750 25/10500 21/0500 a) 25/9000 b) 36/10800
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6
Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od Handelsmarke / Trademark or trade name	54
(7) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	YAMAHA FZR 600 R RJ01E 4 a) 4HE b) 4MF
(8) Motor / Engine Zweitakt- od Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4 4AMH
(8.1) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	598
(8.2) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	a) 7,4/11500 a) 7,2/11500
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	b) 35,5/1000 25/5000
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer system is to be fitted

Punkt / Item 78/105/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	68
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI	
(6) Ab Modelljahr / from modelyear Motor / Engine	GSX 1300 R	
(7) Krafttyp / Type of motorcycle	WVA1	
(7) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	10/98	
(8) Motor / Engine	...	
(8) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(8) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]	1290	
(8.1) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/11/EG, Anh. II)	12.9/12.8, 7.9/8.0	
(8.1) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	6	
(8.2) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
(8.3) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

...

Punkt / Item 78/105/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	19
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	TRIUMPH	
(5) Trident 900 Sprint	Speed Triple	
(5) Sprint 900		
(5) T 300 A	1.300 B	
(5) 04/93	12/93	
(5) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	...	
(5) Motor / Engine	D	
(5) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(5) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]	72.900	
(5) (according to 88/76/EEC) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/11/EG, Anh. II)	72.900	
(5) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	6	
(5) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5 bzw. resp 6	
Punkt / Item 78/105/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	50
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	TRIUMPH	
(5) Daytona 500	Trophy 503	
(5) T 300 D	T 300 E	
(5) 09/93	09/93	
(5) Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	1994	
(5) Motor / Engine	D	
(5) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(5) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]	665	
(5) (according to 88/76/EEC) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/11/EG, Anh. II)	72.900	
(5) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	6	
(5) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
Punkt / Item 78/105/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	76
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	KAWASAKI	
(5) Ninja ZX-6R		
(5) ZX 600 G		
(5) Motor / Engine		
(5) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(5) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]	599	
(5) (according to 88/76/EEC) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/11/EG, Anh. II)	72.12500	
(5) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	20/ 6000	
(5) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

...

...

Punkt / Item 78/105/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	18
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	KAWASAKI	
(5) ZZ-R 500		
(5) ZX 600 E		
(5) 10/92		
(5) Motor / Engine		
(5) Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(5) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm]	72.12000	
(5) (according to 88/76/EEC) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6, 95/11/EG, Anh. II)	72.4/12000	
(5) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/11500	
(5) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

...

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schallabsorberanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item
78/10/5/EEC
Anhang / Annex IV

Lfd. Nr. / No.
20

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No. 21
(5) Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	ZXR 750 ZX 750 L
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	12/08 ZX 750 F E
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4 742 bzw. resp. 748
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	745
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	7411000 7211000 359/ 5000
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 74110500 72110500 7211000 32,4/6000
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schallabsorberanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item
78/10/5/EEC
Anhang / Annex IV

Lfd. Nr. / No.
45

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No. 45
(5) Hersteller / Manufacturer	SUZUKI
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	GSX 1100 G
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	GV 74 A
(8) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	02/91
(8.1) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	06/95
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	V 718
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	4
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	1128
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	748000

Punkt / Item
78/10/5/EEC
Anhang / Annex IV

Lfd. Nr. / No.
22

Punkt / Item
78/10/5/EEC
Anhang / Annex IV

Lfd. Nr. / No.
87

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No. 22
(5) Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	a) NINJA ZX-7RR b/c) NINJA ZX-7R
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	a/b) ZX 750 N c) ZX 750 P
(8) Ab Modelljahr / from modelyear	10/95
(8.1) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	—
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	748
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	72/12000 b) 90/11500 (95/12000)
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	b) 72/11500
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5

Punkt / Item 78/10/5/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No. 87
(5) Hersteller / Manufacturer	SUZUKI
(6) Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	GSF 1200 GSF 1200 S
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	GW 75 A
(8) Ab Modelljahr / from modelyear	11/95
(8.1) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	—
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	V 719
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	4
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	1157
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	728500

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	42
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI GSX-R 1100W	
(6) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	a) GU 75 C b) GU 75 E 10/92	
(7) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	a) U 709 b) U 711	
(8) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	4	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	1074	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 110/102/00 a) 72 /9500 b) 53 /86500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	43
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI GSX 1100 F GSX 1100 C	
(6) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	07/87	
(7) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	v 105	
(8) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1119 bzw. resp 1128	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	74/8000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/8000	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	25
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	KAWASAKI NINJA ZX-9R	
(6) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	ZX 900 B 09/93	
(7) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	ZX 900 BE	
(8) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	869	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	104/107/00	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/10000 72/10000 45/ 6000	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	44
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI GSXR 1100	
(6) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	GSV 73 C 09/90	
(7) Motor / Engine Zweitakt- od. Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine	v 712	
(8) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1128	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	4	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/9000 72/9000	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/105/ECC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	25
(8) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- oder Handelsmarke / Trademark or trade name /	KAWASAKI	
(7) Motorradtyp / Type of motorcycle / Ab Modelljahr / from modelyear / Bis Modelljahr / to modelyear /	ZX 10 ZX 10 B 01/08	
(8) Motor / Engine / Zweizyl.- oder Viertakt-Motor / Two- or four-stroke engine /	ZX 10 AE	
(8, 2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] / (according to 88/76/EEC)	990 bzw. / resp. 998	
(8, 3)a) Normleistung maximale [kW/min ⁻¹] / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] / (ISO 4106 DIN 1020, Teil 5; 95/1/EG, Anh. II)	102/10/100	
(8, 3)b) Bei Leistungsrücknahme / At reduction of power /	74/5800 72/6800 53/6000	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
Punkt / Item 78/105/ECC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	27
(6) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- oder Handelsmarke / Trademark or trade name /	KAWASAKI	
(7) Motorradtyp / Type of motorcycle / Ab Modelljahr / from modelyear / Bis Modelljahr / to modelyear /	ZXR 1100	
(8) Motor / Engine / Zweizyl.- oder Viertakt-Motor / Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] / (according to 88/76/EEC)	2X1 10 C 12/89	
(8, 3) Normleistung maximale [kW/min ⁻¹] / (ISO 4106 DIN 102020 Teil 5; 95/1/EG, Anh. II)	2X1 10 CE	
(8, 2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] / (according to 88/76/EEC)	1052	
(8, 3)a) Normleistung maximale [kW/min ⁻¹] / (ISO 4106 DIN 102020 Teil 5; 95/1/EG, Anh. II)	109/10/500	
(8, 3)b) Bei Leistungsrücknahme / At reduction of power /	74/5000 72/5000 55/25000	
Auszahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Punkt / Item 7B/1015/EEC Anhang I / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	39
(6) Hersteller / Manufacturer / Fahr- od. Handelsmarke / Trade-mark or trade name	SUZUKI	
(7) Kraftfahrt- / Type of motorcycle	GSX 750 F	
(7) Ab Modelljahr / From modelyear	GR 78 A	
(7) Bis Modelljahr / to modelyear	D9/88	
(8) Motor / Engine	R 721	
(8) Zweizylinder- oder Vierzylinder-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/189/EEC)	739 bzw. resp. 748	
(8.3) a Neleistungstest maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹]	73,5/104,00	
(8.3) a (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/11/EG, Ann. II)	74,1/104,00	
(8.3) b Bei Leistungssteigerung / At reduction of power	72/104,00	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	
Punktnr / Item 7B/1015/EEC Anhang I / Annex IV	Lfd. Nr. / No	40
(5) Hersteller / Manufacturer / Fach- od. Handelsmarke / Trade-mark or trade name	SUZUKI	
(7) Kraftfahrt- / Type of motorcycle	FF 900 R	
(7) Ab Modelljahr / from modelyear	GT 73 B	
(7) Bis Modelljahr / to modelyear	05/83	
(8) Motor / Engine	T 704	
(8.1) Zweizylinder- oder Vierzylinder-Motor / Two- or four-stroke engine	4	
(9.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/189/EEC)	938	
(8.3) a Neleistungstest maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹]	96/107,00	
(ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/11/EG, Ann. II)		
Bei Leistungssteigerung / At reduction of power	72/95,00	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI ¹ GSX-R 750	(6) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	KAWASAKI GPZ 1100 GPZ 1100 XRS
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	GR 77 B	(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZXT 10 E
(7) Ab Modelljahr / from modelyear	11/97	(7) Ab Modelljahr / from modelyear	09/94
(8) Bis Modelljahr / to modelyear	--	(8) Motor / Engine	ZXR 10 CE
(8) Motor / Engine	R 709	(8) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(8) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	739	(8) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	1052
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	739	(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	749/100
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹]	73/6/10200	(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹]	72/9000
(8.3)b (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/10200	(8.3)b (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	44/6000
(8) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	(8) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	KAWASAKI	(6) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	ER-5
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	ER 500 A	(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	ER 500 A
(7) Ab Modelljahr / from modelyear	08/96	(7) Ab Modelljahr / from modelyear	--
(8) Bis Modelljahr / to modelyear	EX500AE	(8) Motor / Engine	4
(8) Motor / Engine	R 737	(8.1) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(8) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	R 738	(8.1) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	749	(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	499
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹]	103,5/12000	(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹]	37/9000
(8.3b (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/12000	(8.3b (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	25/8000
(8) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(5) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI GSX R 50 E	(5) Hersteller / Manufacturer / Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	MV AGUSTA RAPTOR 1000
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	AK	(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle	M2
(7) Ab Modelljahr / from modelyear	1999	(7) Ab Modelljahr / from modelyear	07/00
(8) Bis Modelljahr / to modelyear	--	(8) Motor / Engine	T501
(8) Motor / Engine	R 737	(8.1) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4
(8.2) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	4	(8.2) Zweizyl.-od. Vierakt-Motor / Two- or four-stroke engine	996
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹]	53,9/9500	(8.3a) Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹]	82/8500
(8.3b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	53,9/9500	(8.3b) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	6
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Kraftträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.	29.1	78
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI	GSXR 600	
(6) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from model year Bis Modelljahr / to model year	AD	08/96	11/97
(7) Motor / Engine	a) N 716	N 716	...
(8.1) Zweizyl.- od. Vierzyl.-Motor / Two- or four-stroke engine	b) N 715		
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	600		
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	a) 72/12000	80 9/12000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	b) 73/612000	72/11500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No	30	
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI	GSF 400 Bandit	
(6) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from model year Bis Modelljahr / to model year	GK 75 B	09/90	
(7) Motor / Engine	K 710		
(8.1) Zweizyl.-od. Vierzyl.-Motor / Two- or four-stroke engine	4		
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	398		
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	37/10600	37/11000	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power			
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No	36	
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI	GSX R 750 W	
(6) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from model year Bis Modelljahr / to model year	GR 7 BB	b) GR 7 BC	a) GR 7 DC
(7) Motor / Engine	10/91		10/93
(8.1) Zweizyl.- od. Vierzyl.-Motor / Two- or four stroke engine	4		
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	2) 750	b) 749	
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	9) 741 1500	a) 72/11500	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 72/1 1500	b) 52/5500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		

Punkt / Item 78/1015/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No	37	
(5) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	SUZUKI	GSXR 750	
(6) Kraftträger / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from model year Bis Modelljahr / to model year	GR 7 DB	GR 7 DC	09/95
(7) Motor / Engine	R 727	R 72B	R 733
(8.1) Zweizyl.- od. Vierzyl.-Motor / Two- or four-stroke engine	4		
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	749		
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106, DIN 70020, Teil 6, 95/1/EG, Anh. II)	56/12300	99 3/12300	
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/1 1500	83 6/11500	
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schallabsorberanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 78/101/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsname / Trademark or trade name	SUZUKI
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	a) GSF 500 / GSF 600 S b) GSF 600 U / GSF 600 SU c) GSF 600 S ab) GN 77 B d) GN 77 A 12/94
(8) Motor / Engine	—
(8.1) Zweitakt- od. Viertakt Motor / Two- or four-stroke engine	a) N 713 c) N 712
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	500
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Ann. II)	a) 57/10500
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	b) 25/9500
(8.3)c Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	c) 25/7/000
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6

Punkt / Item 78/101/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsname / Trademark or trade name	SUZUKI
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	GSX 600 F
(8) Motor / Engine	GSX 600 FU
(8.1) Zweitakt- od. Viertakt Motor / Two- or four-stroke engine	GN 72 B
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	1187
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Ann. II)	1995
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	1991
(8.3)c Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	N 708
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	4

Punkt / Item 78/101/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsname / Trademark or trade name	SUZUKI
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	GSX 600 F
(8) Motor / Engine	GSX 600 FU
(8.1) Zweitakt- od. Viertakt Motor / Two- or four-stroke engine	N 717
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	N 719
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Ann. II)	500
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	500
(8.3)c Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	58/7/0500
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5/7/10500

Punkt / Item 78/101/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsname / Trademark or trade name	SUZUKI
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	GSX 600 F
(8) Motor / Engine	GSX 600 FU
(8.1) Zweitakt- od. Viertakt Motor / Two- or four-stroke engine	GN 72 B
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	1993
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Ann. II)	1994
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	1995
(8.3)c Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	N 729
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	4

Punkt / Item 78/101/EEC Anhang / Annex IV	Lfd. Nr. / No.
(6) Hersteller / Manufacturer Fabrik- od. Handelsname / Trademark or trade name	SUZUKI
(7) Kraftradtyp / Type of motorcycle Ab Modelljahr / from modelyear	GSX R 600
(8) Motor / Engine	GSXR 600 U
(8.1) Zweitakt- od. Viertakt Motor / Two- or four-stroke engine	GN 72 C
(8.2) Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/78/EEC)	599
(8.3)a Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Ann. II)	a) 49/10500 b) 72/12000
(8.3)b Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	78/12000
(8.3)c Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6
(9) Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	0

MOTORCORNER GMBH
Daimlerstr. 1
73117 Wangen/Göpp.
Tel 07161-91416-0
Fax 07161-91416-19

Kohl Automobile GmbH
Neuenhofstr. 160
52078 Aachen

FAX Nr.: 0241-5688223
Lief.Nr.: 34

Bestellung
ReferenzNr 11128
Seite : 1
Kunden Nr : 05065
Datum : 22.01.09

Anz	Artikel Nr.	Bezeichnung	
1	* 155782997006	Remus Powercone mit Kat schwarz	FZ1

Anzahl Positionen: 1 Anzahl Teile: 1

Puls halleinodes Gesellschaft mbH - Puls und Betriebsmittel GmbH
Kaufmannshilfesellgeschaft HRA 640 460 Amisgachetli Uml
Bankverbindlungsagenten:
Sparkasse Laupheim
Südwürttemberg Laupheim
(BLZ 654 500 70) Nr. 559441
IBAN: DE31 654 070 0000 5594 41
BAN: DE 31 654 070 0000 5594 41
IBAN: DE 38 630 0086 0002 5657 30
(BLZ 650 200 86) Nr. 2 566 730

Puls halleinodes Gesellschaft mbH - Puls und Betriebsmittel GmbH
Kaufmannshilfesellgeschaft HRA 640 460 Amisgachetli Uml
Bankverbindlungsagenten:
Sparkasse Laupheim
Südwürttemberg Laupheim
(BLZ 654 500 70) Nr. 559441
IBAN: DE31 654 070 0000 5594 41
BAN: DE 31 654 070 0000 5594 41
IBAN: DE 38 630 0086 0002 5657 30

-- Polgesette --

Das Liefererscheindatum entspricht dem Leistungsdatum.

Pos. Artikel	Bezeichnung	Menge	Preis	EUR Summe	Nettopreis
1 AC1003807	BMW 5-Eri B 60 7/03-	3,000	36,90	110,70	110,70
2 AC1018007	BMW X6 E71 05/08-	4,000	42,38	169,52	169,52
3 AC1018007R	BMW X6 E71 05/08- RHD	1,000	42,38	42,38	42,38
4 999958	bestücktes Emblem, 286x66mm	16,000	4,80	76,80	76,80
					399,40 *

geliefert an folgende Adresse:

Kohl automobile GmbH

52078 Aachen

Nordstr. 62

AC Schmitz

T-Nr. 5147 60 110, nur in Folie

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des. 455, Pos. 1

AC 5147 71 110 Premlere

VLR Des.

DATEI Nr. 110 22.01.09 07:13 CODE: LAUPHEIMER-KOKOSWEEEREI	FAX:+49 7392 967879	SEITE 2/2
LAUPHEIMER KOKOSWEEEREI		
Lauphaimer Kokoswaren GmbH & Co. KG	Ernwin-Rennschleifer Straße 20 · 86471 Lauphaim	Germany
Laupheimer Kokoswaren GmbH & Co. KG	Telefon 0 73 92/96 78 0 · Telefax 0 73 92/ 96 78 79	email: info@lako.de
Kundennummer	45081	Neuenhofstr. 160
Auftrag	100818	AC Schmitz
Kundennummer	45081	Kohl Automobille GmbH
Teléfono 0 73 92/96 78 0 · Telefax 0 73 92/ 96 78 79	Telefon 0 73 92/96 78 0 · Telefax 0 73 92/ 96 78 79	Neuenhofstr. 160
52078 Aachen	52078 Aachen	AC Schmitz
Auftrag	100818	Kohl Automobille GmbH
Kundennummer	45081	Neuenhofstr. 160
Teléfono 0 73 92/96 78 0 · Telefax 0 73 92/ 96 78 79	Telefon 0 73 92/96 78 0 · Telefax 0 73 92/ 96 78 79	Neuenhofstr. 160
2	2	2
Vereinbarer	Vereinbarer	Vereinbarer
Laupheimer Kokoswaren GmbH & Co. KG	Rechnungsgenummer	Rechnungsgenummer
Lauphaimer Kokoswaren GmbH & Co. KG	Autrags-Nr.	Autrags-Nr.
71939 11.12.2008	scenerix. 54002/02287 FA Biberach	Ihr Auftrag: BEST. 00-3001-9150 VOM 04.12.2008
6	6	6
** R E C H N U D M G **	** R E C H N U D M G **	** R E C H N U D M G **

Zahlungssbedingungen:		Rechtsform:		Bankname		Postanschrift:	
bis : 22.12.2008	3,00 %	bis : 11.01.2009	14,26	(BLZ 654 500 00) NL 559 441	(BLZ 654 500 00) NL 559 441	IBAN: DE38 6309 0700 06/9 6267 30	Pots. nachhaltige Gesellschaft HRA 640 +BLA. Amisgegen Ulin
Netto	Verpack.	Fracht/Verpack.	Summe MWSt 19,00%	Summe MWSt 19,00%	Hypovereinsbank Ulm	IBAN: DE38 6302 0086 0000 5584 31	Amtsgericht Ulm HRB 640 154. Geschäftsführer: Kariel Braunmiller
399,40	0,00	0,00	2,50	401,90	76,36	478,26	Pots. nachhaltige Gesellschaft HRA 640 +BLA. Amisgegen Ulin